

634428-2026 - Iomaíocht

An Bhoisnia agus an Heirseagaivéin – Firefighting, rescue and safety equipment – Procurement of Equipment for Fire and Rescue Units in the Republic of Srpska within the INEREP Project
OJ S 178/2026 15/09/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú
Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

R-phost: dragisa.tesanovic@rucz.vladars.rs

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás réigiúnach

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Ord poiblí agus sábháilteacht

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Procurement of Equipment for Fire and Rescue Units in the Republic of Srpska within the INEREP Project

Cur síos: The subject of this contract is the supply and delivery of specialised fire and rescue equipment for fire and rescue units in the Republic of Srpska within the INEREP Project. The procurement includes 8 fire pick-up vehicles with 4x4 drive and accompanying equipment, 1 rescue boat with outboard motor and trailer, and 66 sets of personal protective fire-fighting equipment, divided into lots as specified in the tender dossier. The equipment shall be new, unused, fully compliant with the technical specifications and applicable standards, and delivered with all required documentation, certificates, warranties, user manuals and after-sales support. The contract aims to strengthen operational preparedness, response capacities and safety of fire and rescue services in emergency situations, including fires, floods, rescue operations and other civil protection activities.

Aitheantóir an nós imeachta: a17c3373-d239-458b-95d5-73a0aade9b36

Aitheantóir inmheánach: 25.02-810.2-74/26

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhroshú: níl

Príomhghnéithe an nós imeachta: International open tender procedure conducted in accordance with the Practical Guide to Contract Procedures for European Union External Action (PRAG 2025). The procedure is open to all eligible economic operators. Tenders may be submitted for one lot, several lots or all lots. The contract will be awarded per lot to the technically compliant tender offering the lowest total tender price excluding VAT. The full rules of the procedure are set out in the procurement documents.

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 35110000 Firefighting, rescue and safety equipment

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Spasovdanska 3

Baile: East Sarajevo

Cód poist: 71123

Tír: An Bhoisnia agus an Heirseagaivéin

Eolas breise: The supplies shall be delivered on a DDP basis, Incoterms 2020, to the Civil Protection Administration of the Republic of Srpska, Spasovdanska 3, 71123 East Sarajevo, Republic of Srpska, Bosnia and Herzegovina.

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Rialachán (AE, Euratom) 2024/2509

<http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj> - International open tender procedure conducted in accordance with the Practical Guide to Contract Procedures for European Union External Action (PRAG). The procedure is financed under the Interreg VI-A IPA Programme Croatia - Bosnia and Herzegovina - Montenegro 2021-2027 and is subject to Article 58 of Regulation (EU) 2021/1059 and the applicable provisions of Regulation (EU, Euratom) 2024/2509.

2.1.5. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 3

Téarmaí an chonartha:

Líon uasta na luchtóg ar féidir conarthaí a dhámhachtain ina leith ar aon tairgeoir amháin: 3

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Supply of Fire Pick-up Vehicles with 4x4 Drive and Accompanying Equipment

Cur síos: The subject of this lot is the supply and delivery of 8 new fire pick-up vehicles with 4x4 drive and accompanying equipment for fire and rescue units in the Republic of Srpska within the INEREP Project. The vehicles shall be new, unused, fully operational and compliant with the technical specifications and applicable standards. The supply includes all required vehicle equipment, accompanying fire-fighting and rescue equipment, documentation, certificates, warranties, user manuals and after-sales support. Delivery shall be made in accordance with the tender dossier and technical specifications.

Aitheantóir inmheánach: Lot 1

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34144210 Firefighting vehicles

Cainníocht: 8 píosa

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Spasovdanska 3

Baile: East Sarajevo

Cód poist: 71123

Tír: An Bhoisnia agus an Heirseagaivéin

Eolas breise: The supplies shall be delivered on a DDP basis, Incoterms® 2020, to the Civil Protection Administration of the Republic of Srpska, Spasovdanska 3, 71123 East Sarajevo, Republic of Srpska, Bosnia and Herzegovina.

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 280 Laethanta

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair a mhaoinítear go hiomlán nó i bpáirt le cistí an Aontais

Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh:

Clár um chistí an Aontais: An Ionstraim um Chúnamh Réamhaontachais (IPA III) (2021/2027)

Aitheantóir chistí an Aontais: HR-BA-ME00474

Tuilleadh sonraí faoi chistí an Aontais: INEREP - Interborder Emergency Response

Enhancement Project, financed under the Interreg VI-A IPA Programme Croatia - Bosnia and Herzegovina - Montenegro 2021-2027, Subsidy Contract No. HR-BA-ME00474.

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: The maximum period of implementation is 280 calendar days from the date on

which the contract is signed by the last party. The delivery period is 250 calendar days. The

eight vehicles shall be delivered in four successive batches of two vehicles. The first batch

shall be delivered no later than two calendar months after the commencement date, and each

subsequent batch shall be delivered at intervals not exceeding two calendar months. All eight

vehicles shall in any event be delivered no later than 250 calendar days after the

commencement date. Delivery shall be made on a DDP basis, Incoterms® 2020, to the Civil

Protection Administration of the Republic of Srpska, Spasovdanska 3, 71123 East Sarajevo,

Republic of Srpska, Bosnia and Herzegovina.

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Price

Cur síos: The contract will be awarded to the technically compliant tender offering the lowest total tender price excluding VAT.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Béarla

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 04/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na

hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://ruczrs.org/en/%d0%bc%d0%b5%d1%92%d1%83%d0%bd%d0%b0%d1%80%d0%be%d0%b4%d0%bd%d0%b0-%d1%81%d0%b0%d1%80%d0%b0%d0%b4%d1%9a%d0%b0/>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ní ceadmhach

An bonn cirt atá leis an bhfáth nach féidir an cur isteach leictreonach a dhéanamh: Samhail fhisiceach le háireamh

Cur síos: Electronic submission is not applicable to this PRAG international open tender

procedure. Tenders must be submitted in original paper form, including the original tender

guarantee and other signed documents, by registered post, courier service or hand delivery in

a sealed envelope, in accordance with the Instructions to Tenderers.

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Béarla

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: A tender guarantee in the amount of EUR 14,580 is required for Lot 1, in accordance with the Instructions to Tenderers and the tender guarantee form.

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 25/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 25/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska, Spasovdanska 3, 71123 East Sarajevo, Republic of Srpska, Bosnia and Herzegovina

Eolas breise: Tenders will be opened in public. Tenderers or their authorised representatives may attend the opening session.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: The contract shall be performed in accordance with the Main Conditions, Special Conditions, General Conditions, Technical Specifications and the contractor's accepted tender. Delivery shall be made DDP, Incoterms 2020, to the place specified in the procurement documents.

Tá gá le comhaontú neamhnócha: níl

Sonrascú leictreonach: Ní ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Payments shall be made in EUR. Pre-financing may be granted at the contractor's request up to a maximum of 40% of the contract price for Lot 1, subject to submission and acceptance of a pre-financing guarantee in the same amount. The balance shall be paid following provisional acceptance of the supplies and receipt of an admissible invoice and all documents required under the contract.

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Tenderers believing that they have been harmed by an error or irregularity during the award process may file a complaint in accordance with Section 2.12 of the Practical Guide to Contract Procedures for European Union External Action (PRAG). Complaints must be submitted in writing to the contracting authority.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

5.1. Luchtóg: LOT-0002

Teideal: Supply of Rescue Boat with Outboard Motor and Trailer

Cur síos: The subject of this lot is the supply and delivery of 1 new rescue boat with outboard motor and trailer for fire and rescue units in the Republic of Srpska within the INEREP Project. The boat, motor and trailer shall be new, unused, fully operational and compliant with the technical specifications and applicable standards. The supply includes all required equipment, mounting of the outboard motor, initial service, documentation, certificates, warranties, user manuals and after-sales support. Delivery shall be made in accordance with the tender dossier and technical specifications.

Aitheantóir inmheánach: Lot 2

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34521400 Lifeboats

Cainníocht: 1 píosa

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Spasovdanska 3

Baile: East Sarajevo

Cód poist: 71123

Tír: An Bhoisnia agus an Heirseagaivéin

Eolas breise: The supplies shall be delivered on a DDP basis, Incoterms 2020, to the Civil Protection Administration of the Republic of Srpska, Spasovdanska 3, 71123 East Sarajevo, Republic of Srpska, Bosnia and Herzegovina.

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 280 Laethanta

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair a mhaoinítear go hiomlán nó i bpáirt le cistí an Aontais

Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh:

Clár um chistí an Aontais: An Ionstraim um Chúnamh Réamhaontachais (IPA III) (2021/2027)

Aitheantóir chistí an Aontais: HR-BA-ME00474

Tuilleadh sonraí faoi chistí an Aontais: INEREP - Interborder Emergency Response Enhancement Project, financed under the Interreg VI-A IPA Programme Croatia - Bosnia and Herzegovina - Montenegro 2021-2027, Subsidy Contract No. HR-BA-ME00474.

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: The maximum period of implementation is 280 calendar days from the date on which the contract is signed by the last party. The delivery period is 250 calendar days.

Delivery shall include the rescue boat, outboard motor, trailer, mounting of the outboard motor on the boat, initial service, all required documentation and DDP delivery, Incoterms 2020, to

the Civil Protection Administration of the Republic of Srpska, Spasovdanska 3, 71123 East Sarajevo, Republic of Srpska, Bosnia and Herzegovina.

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: The contract will be awarded to the technically compliant tender offering the lowest total tender price excluding VAT.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Béarla

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 04/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://ruczrs.org/en/%d0%bc%d0%b5%d1%92%d1%83%d0%bd%d0%b0%d1%80%d0%be%d0%b4%d0%bd%d0%b0-%d1%81%d0%b0%d1%80%d0%b0%d0%b4%d1%9a%d0%b0/>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ní ceadmhach

An bonn cirt atá leis an bhfáth nach féidir an cur isteach leictreonach a dhéanamh: Samhail fhisiceach le háireamh

Cur síos: Electronic submission is not applicable to this PRAG international open tender procedure. Tenders must be submitted in original paper form, including the original tender guarantee and other signed documents, by registered post, courier service or hand delivery in a sealed envelope, in accordance with the Instructions to Tenderers.

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Béarla

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: A tender guarantee in the amount of EUR 430 is required for Lot 2, in accordance with the Instructions to Tenderers and the tender guarantee form.

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 25/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 25/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska, Spasovdanska 3, 71123 East Sarajevo, Republic of Srpska, Bosnia and Herzegovina

Eolas breise: Tenders will be opened in public. Tenderers or their authorised representatives may attend the opening session.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: The contract shall be performed in accordance with the Main Conditions, Special Conditions, General Conditions, Technical Specifications and the contractor's accepted tender. Delivery shall be made DDP, Incoterms® 2020, to the place specified in the procurement documents.

Tá gá le comhaontú neamhnochta: níl

Sonrascú leictreonach: Ní ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Payments shall be made in EUR. No pre-financing is applicable to Lot 2.

The contractor shall receive 100% of the amount due following provisional acceptance of the supplies and after receipt by the contracting authority of an admissible invoice, the application for the certificate of provisional acceptance, the delivery note, the certificate of provisional acceptance once issued, and all documents required under the contract and the Technical Specifications.

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Tenderers believing that they have been harmed by an error or irregularity during the award procedure may submit a complaint in accordance with Section 2.12 of the Practical Guide to Contract Procedures for European Union External Action (PRAG). Complaints must be submitted in writing to the contracting authority.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

5.1. Luchtóg: LOT-0003

Teideal: Supply of Personal Protective Fire-fighting Equipment Sets

Cur síos: The subject of this lot is the supply and delivery of 66 new sets of personal protective fire-fighting equipment for fire and rescue units in the Republic of Srpska within the INEREP Project. The equipment shall be new, unused, fully compliant with the technical specifications and applicable standards, and suitable for fire-fighting and rescue operations. Each complete set shall consist of the six items specified in the Technical Specifications. The supply includes all required protective items, documentation, certificates, test reports, declarations of conformity/compliance, warranties and after-sales support. The final distribution of the equipment by size shall be communicated by the contracting authority in accordance with the Tender Dossier. The total quantity of 66 complete sets shall remain unchanged.

Aitheantóir inmheánach: Lot 3

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 35113400 Protective and safety clothing

Cainníocht: 66 píosa

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Spasovdanska 3

Baile: East Sarajevo

Cód poist: 71123

Tír: An Bhoisnia agus an Heirseagaivéin

Eolas breise: The supplies shall be delivered on a DDP basis, Incoterms 2020, to the Civil Protection Administration of the Republic of Srpska, Spasovdanska 3, 71123 East Sarajevo, Republic of Srpska, Bosnia and Herzegovina.

5.1.3. **Fad measta**

Fad ama: 280 Laethanta

5.1.6. **Eolas ginearálta**

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair a mhaoinítear go hiomlán nó i bpáirt le cistí an Aontais

Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh:

Clár um chistí an Aontais: An Ionstraim um Chúnamh Réamhaontachais (IPA III) (2021/2027)

Aitheantóir chistí an Aontais: HR-BA-ME00474

Tuilleadh sonraí faoi chistí an Aontais: INEREP - Interborder Emergency Response Enhancement Project, financed under the Interreg VI-A IPA Programme Croatia - Bosnia and Herzegovina - Montenegro 2021-2027, Subsidy Contract No. HR-BA-ME00474.

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: The maximum period of implementation is 280 calendar days, starting from the date on which the contracting authority communicates to the contractor in writing the final quantities by size. The contracting authority shall communicate the final quantities by size no later than 15 calendar days after the contract enters into force. That written communication shall constitute the delivery order for Lot 3. The delivery period shall be 250 calendar days from the date of that communication. The total quantity of 66 complete sets shall remain unchanged. Delivery shall be made on a DDP basis, Incoterms 2020, to the Civil Protection Administration of the Republic of Srpska, Spasovdanska 3, 71123 East Sarajevo, Republic of Srpska, Bosnia and Herzegovina.

5.1.9. **Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. **Critéir dhámhachtana**

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: The contract will be awarded to the technically compliant tender offering the lowest total tender price excluding VAT.

5.1.11. **Doiciméid soláthair**

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Béarla

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 04/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://ruczrs.org/en/%d0%bc%d0%b5%d1%92%d1%83%d0%bd%d0%b0%d1%80%d0%be%d0%b4%d0%bd%d0%b0-%d1%81%d0%b0%d1%80%d0%b0%d0%b4%d1%9a%d0%b0/>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ní ceadmhach

An bonn cirt atá leis an bhfáth nach féidir an cur isteach leictreonach a dhéanamh: Samhail fhisiceach le háireamh

Cur síos: Electronic submission is not applicable to this PRAG international open tender procedure. Tenders must be submitted in original paper form, including the original tender guarantee and other signed documents, by registered post, courier service or hand delivery in a sealed envelope, in accordance with the Instructions to Tenderers.

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Béarla

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: A tender guarantee in the amount of EUR 1,910 is required for Lot 3, in accordance with the Instructions to Tenderers and the tender guarantee form.

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 25/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 25/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska, Spasovdanska 3, 71123 East Sarajevo, Republic of Srpska, Bosnia and Herzegovina

Eolas breise: Tenders will be opened in public. Tenderers or their authorised representatives may attend the opening session.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: The contract shall be performed in accordance with the Main Conditions, Special Conditions, General Conditions, Technical Specifications and the contractor's accepted tender. Delivery shall be made DDP, Incoterms® 2020, to the place specified in the procurement documents.

Tá gá le comhaontú neamhnochta: níl

Sonrascú leictreonach: Ní ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Payments shall be made in EUR. No pre-financing is applicable to Lot 3. The contractor shall receive 100% of the amount due following provisional acceptance of the supplies and after receipt by the contracting authority of an admissible invoice, the application for the certificate of provisional acceptance, the delivery note, the certificate of provisional acceptance once issued, and all documents required under the contract and the Technical Specifications.

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska
Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Tenderers believing that they have been harmed by an error or irregularity during the award procedure may submit a complaint in accordance with Section 2.12 of the Practical Guide to Contract Procedures for European Union External Action (PRAG). Complaints must be submitted in writing to the contracting authority.
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska
Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska
Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Civil Protection Administration of the Republic of Srpska
Uimhir chlárúcháin: 4400549870000
Seoladh poist: Spasovdanska 3
Baile: East Sarajevo
Cód poist: 71123
Tír: An Bhoisnia agus an Heirseagaivéin
Pointe teagmhála: Dragiša Tešanović
R-phost: dragisa.tesanovic@rucz.vladars.rs
Teil.: +38757344258

Seoladh idirlín: <https://ruczrs.org/>

Próifíl an cheannaitheora: <https://ruczrs.org/>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

TED eSender

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0000

Ainm oifigiúil: Publications Office of the European Union
Uimhir chlárúcháin: PUBL
Baile: Luxembourg
Cód poist: 2417
Foroinn tíre (NUTS): Luxembourg (LU000)
Tír: Lucsamburg
R-phost: ted@publications.europa.eu
Teil.: +352 29291

Seoladh idirlín: <https://op.europa.eu>

Róil na heagraíochta seo:

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:

513274-2026

An phríomhchúis leis an athrú

:

Faisnéis nuashonraithe

Cur síos

:

Following requests for clarification received from potential tenderers, certain technical requirements concerning the outboard motor under Lot 2 have been amended. Please refer to Contracting Authority's Clarifications No. 1, Corrigendum No. 1 and the revised ANNEX II + III: TECHNICAL SPECIFICATIONS + TECHNICAL OFFER - LOT 2. All other requirements and the deadline for submission of tenders remain unchanged.

10.1. Athraigh

Aitheantóir rannáin: LOT-0002

Cur síos ar na hathruithe: The technical requirements for the outboard motor under Lot 2 have been amended as follows: the minimum engine capacity requirement under Item 2.3 has been deleted; Item 2.8 has been amended to allow Electronic Fuel Injection (EFI) or a technically equivalent electronic fuel-injection system; and Item 2.14 has been amended to a maximum engine oil capacity of 1.7 litres, including oil filter replacement. All other technical requirements under Lot 2 remain unchanged.

Athraíodh na doiciméid soláthair an: 14/09/2026

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 452bfbac-4a6b-4bd8-ba2e-eb68f6e76b9b - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 14/09/2026 05:45:27 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Béarla

Uimhir foilseacháin an fhógra: 634428-2026

Uimhir eagráin IO S: 178/2026

Dáta foilsithe: 15/09/2026